

# ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

## ABONAMENTELE:

In Capitală: Pentru 1 an 30 lei; 6 luni 15 lei; 3 luni 8 lei.  
 In Districe: " 1 an 36 lei; 6 luni 18 lei; 3 luni 10 lei.  
 In Străinătate: " 1 an 48 lei; 6 luni 24 lei; 3 luni 12 lei.

Director: D. AUG. LAURIAN

## Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa:

In România: La administrație, Passajul Român, No. 3 bis, București; și la corespondenții ziarului din județe.  
 In Paris: La Société Havas, place du Bourse, 8.  
 In Viena: La Heinrich Schalek, I Wollzeile, 14, Bioul central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.  
 In Hamburg: La Adolf Steiner, Gänsemarkt, 68, Bioul central de anunțuri pentru Germania.

## ANUNȚURI:

Linia mică pe pagina IV. 30 bani  
 Reclame pe pagina II-a 5 lei — Reclame pe pagina III-a 2 lei.  
 Scrisorile nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.  
 Pentru inserții și reclame, redacționarea nu este responsabilă.

## STIRI TELEGRAFICE

din ziarile străine

Zaribrod, 18 Noembrie.

O telegramă anunță, că prințul Alexandru ar fi fost rănit. Se așteaptă căderea Vidinului. La Izvor a fost o luptă crâncenă. S'a luat sănăurile bulgare. Comandanțul bulgar Filipov a pierdut arhiva și casa cu bani. Capul de bandă lui Baia, care ajută pe Filipow, a fost bătut cu ceata lui.

Londra, 18 Noembrie.

In cartierul general serb s'a decis să se aneceleze terenul bulgar al liniei ferate internaționale, ca Serbia să poată termina linia de fer, precum și să oprească districtul Vidinului, ca Serbia să fie pusă în poziție de a construi o linie ferată spre Dunărea inferioară pentru a o lega cu linia ferată proiectată de România, de la Craiova la Cafalat.

Berlin, 18 Noembrie.

Sub egida prințului Alexandru, tatăl prințului bulgar, s'a format în Darmstadt un comitet, care adună ajutoroare pentru ostirea bulgară. In apelul ce face comitetul roagă a i se oferi haine, bani, mijloace antisepice, etc.

Petersburg, 18 Noembrie.

Izbucnirea resboiului bulgaro-serb se pune aici în sarcina diplomației engleze, care ar fi trăgărit dinadinsoluția cestuii rumei. Cu tot aranjamentul din Afganistan, Anglia urmează politica de ură și de resbunare contra Rusiei, ea a indemnizat la lovitura de stat din Filippopol și cauza să o exploiteze. Lordul Salisbury face politică electorală și politică de interes englez de o natură egoistă; de aceia că să ne aşteptăm și la alte dificultăți fără a perde speranța într-o soluție finală pacifică. Cabinetul rus nu va devia de la punctul său de vedere al măntinerei tractatului de Berlin și are motive puternice a crede în soliditatea înțelegerii sale cu celelalte două puteri imperiale chiar și în casul când Sultanul, influențat de Anglia, n'ar lua măsurile necesare spre a și apăra interesele. Cabinetul rus se găsește în acest punct în deplin acord cu Tatul Alexandru III.

Roma, 18 Noembrie.

Depesele din Berlin și Madrid confirmă succesul mediației papale. O mare parte a succesorului se atribue procederii corecte și conciliante a prințului Bismarck.

Cair, 18 Noembrie.

Sir Drummond Wolff a zis, că înainte de sosirea comisarului turec nu vrea să întreprindă nimic și a desemnat sgozotul, că ar avea de gând să se ducă la Wadi-Halfa spre a confcri cu șeful de acolo.

S'a constatat oficial, că diferite corpuri sudaneze se concentrează în Abu-Hamed și că Emirul Mohamed-el-Cheir, un fost om de incedere al Mahdiului, a sosit acolo spre a luce comanda. În timpul din urmă Englejii au luat însemnate măsuri militare. Nu mai e vorba de ocuparea Dongolei și se asigură că forțele militare anglo-egiptene se vor mărgini de o cam dină în defensivă. Niciodată despădurarea Kassalei nu mai este vorba.

Rangun, 18 Noembrie.

Orașul Minhală (în Birmania) a fost luat ieri cu asalt după o luptă de trei ceasuri. Perderile Englejilor sunt nefinsemnante; a fost ucis un oficer și trei sunt răniți. Acum e deschis drumul la Mandalay (capitala Birmaniei).

Londra, 18 Noembrie.

Depesa oficială despre luarea Minhaliei spune: generalul Prendergast a atacat la 17 Noembrie Minhală pe malul drept și fortul Gueyung Kamio pe malul stâng al fluviului Irawady și a reușit. Perderile noastre sunt: un sublocotenent de infanterie și trei soldați morți; un comandanță, trei sublocotenenti și 24 soldați răniți.

Rangun, 18 Noembrie.

Inainte de luarea Minhaliei colonelul Norman a ocupat satul Simbongwob pe malul stâng al fluviului Irawady, după ce dase două lovitură de tun. Generalul Prendergast a înaintat pe malul drept, a bombardat fortul Kurigan, atacându-l din dărăt. Fortul fu lăsat; tunurile s'a găsit infundate.

Constantinopol, 18 Noembrie.

O depesă a ministrului bulgar Zanov semnalează apropierea Sérbiilor și cere din nou ajutor pentru apărarea drepturilor Bulgariei. Marele vizir a răspuns imediat, reînfiindu-se pur și simplu la răspunsul Portii la depesa prințului Alexandru, în care anunță declarația de resboiu a Serbiei.

Din Damasc se anunță, că acolo sunt concentrati 25,000 oameni trupe turcești, care vor pleca în curând spre Creta și Epir.

Londra, 18 Noembrie.  
 Times astăzi amintește asupra unui aranjament turco-serb, ca după ce trupele serbe vor fi ocupate Sofia, regale Milan să nu închee pace cu printul Alexandru, ci cu Sultanul. Serbia va primi o sporire de teritoriu, deoarece Poarta nu numă că e indiferentă față cu o imbucătură a Bulgariei, ci preferă o Serbia care unei bulgarii puternice.

## Serviciul telegrafic al „României Libere”

Pirot, 18 Noembrie  
 Oficial. — Grosul armatei serbești, după luară trecește Dragomanului, a înaintat luni până în fața pozițiunilor ocupate de Bulgari la Slivenița.

Trupele ajunse la Trn erau așa de ostente, în cât ziau de Marți fusese menită odihiul. Dar Bulgarii, dispunând de forțe superioare în număr, atacă chiar în această zi aripi stângă a armatei serbești, la punctul său extrem de desvoltat. Atacul fu cotoate asta respins după o luptă singeroasă.

Cele 1-alte divisiuni ale armatei intră atunci în acțiune, și focurile n'au incetat de cănd a început să se inopteze.

Serbii s'a mărtinuit în noile lor poziții, Pierderile s'a ridicat în partea lor la 60 morți și 300 răniți.

Londra, 19 Noembrie  
 După Times ar fi intervenit între guvernul serb și Poarta un aranjament după termenii căruia Serbia, îndată ce trupele sale vor fi pusă mâna pe Sofia, va oferi pacea Sultanului, iar nu prințului Alexandru. Serbia va crăta astfel situația Prințului pe care ea nu voie să l' umiliască; în același timp ar obține, se crede, o mărire de teritoriu.

St. Petersburg, 19 Noembrie  
 Tarul a primit în audiție pe generalul Ignatieff care, dăcă trebuie să se crează oare-căi sgozote, ar fi insarcinat cu o misiune specială la Viena, Berlin, Paris și Londra.

Slivenița, 18 Noembrie, 6 ore seara.  
 Avantajul căstiat ieri de armata bulgară a avut efect să întărească poziția Sliveniței, care era amenințată.

După ce au respins într'un mod energetic atacul Sérbiilor și după ce s'a depărtat vremelnicște de linia lor de operație pe flancul lor, Bulgarii au intrat în linia Sliveniță, pentru că noaptea nu le permitea să urmeze izbândă lor.

Frontul ocupat de armata bulgară se întinde pe o lungime de opt pâna la zece kilometri.

Pe totă linia se ridică meterezuri și redute armate cu baterii care fac din Sliveniță un adeverat lagăr întărit a cărui intrare este din cele mai grele.

În centru, trei coline dominează cîmpia mai multe kilometri.

La dreapta și la stânga sunt alte coline mai puțin ridicate care sunt lipite la dreapta cu un platou care se întinde în direcția Malooului.

In față aripi stângă și a centrului armatei bulgare, și la o depărtare de 5 kilometri, se ridică alte coline de aceiași înălțime care sunt ocupate de armata serbească.

Dincolo se zăresc muntii Dragomanului. Pe câmpie se întind linile de tirări.

Armata serbească care în față se compune din două divisiuni; a Dunării, comandată de generalul Milutin Ivanovici, și a Drinei, având în capul ei pe colonelul Mircovici.

Bulgarii sunt comandanți de maiorul Guleșev.

Azi dimineață au fost câteva lupte pe câmpie între tirări. Baterile bulgare trăsă din când în când asupra pozițiunilor serbești.

La un ordin dat de Prințul, vîzurăm la 4 ore aripi dreapta, compusă din trei baterii, că se pune în mișcare în direcția platoului.

Ea era susținută de focul baterilor și de împușcăturile foarte nutritive ale tirărilor împăraștei pe câmpie. După un ceas și jumătate de o luptă sângerioasă, platoul fu ocupat de trupele bulgare.

Nu se știe încă cifra pierderilor suferite.

Sérbi încercă atunci să tăie drumul Lou-Palacei, dar fară izbândă. Din partea această asemenea, Bulgarii primiseră însemnate ajutoare aduse de căpitanul Panita, bine cunoscut pentru partea ce a lăsat-o la măscarea rumeliotă.

Astă-seara circulaștirea că Sérbi au ocupat Bresnic. El vor încerca să intăioală să pornească asupra drumului Sliveniță pentru a lăsa în urmă oamenii să se întoarcă.

Pe tot drumul de la Sofia la Sliveniță nu e cît o defilare de soldați de toate armele car se îndreptă spre Sliveniță, unde se face concentrarea trupelor.

Mâine armata bulgară va fi destul de numeroasă, nu numai pentru a apăra bine pozițiunile ce le ocupă, dar chiar pentru a lăsa casă de trebuință ofensiva.

Sérbi par că au întrebuințat cu folos cele două sau trei zile care au trecut pentru a construi baterii în fața Sliveniței, pen-

tru a putea să se întărească și să se acopere în casă de retragere, căci, având munții la spatele lor, situația lor ar deveni periculoasă, dacă Bulgarii i-ar respinge până la întăririle Dragomanului.

Se crede că bătălia va începe mâine de dimineață.

Constantinopol, 18 Noembrie.

Contra dorințelor partidului militar și cu toată activitatea pusă în urmărea înarmărilor, Sultanul persistă în nevoia de a interveni pentru moment și de a nu lăsa de cat la ultima extremitate.

Consiliul de miniștri și-a dat părerea în același sens.

S'a dat ordin comandanților trupelor turcești din Albania și din Epir să observe granile serbești și grecă, și de a nu opera vrăo mișcare de căd în caz de atac.

Constantinopol, 18 Noembrie.

In respinsul său la cererea de ajutor adresată Sultanului de către Printul Bulgarie, Poarta face să se observe că situația actuală a fost creată de Printul însoțitor să declarăție de rezboi este consecința mișcării unioniste, și că, pentru a și da seamă de adevărul plângerilor formulate de Bulgaria în privința năvălirii Sérbiilor în teritoriul său, ar trebui să facă o anchetă. Nota zice în sfîrșit că Poarta va avisă.

Viena, 19 Noembrie.

Conferința pare că va duce sarcina sa la bură sărșit, cu tot rezboiul bulgaro-serb. Ea se pregătește să redigeze o programă care va putea să fie aplicată după pacificarea Peninsula.

Cele trei imperii par că urmează impulsiv prințului Bismarck, care a zis că acțiunea Europei nu poate să fie pusă în eșec prin imprudența statelor mici.

Atitudinea Engleziei și a Rusiei s'a schimbat într-un mod simțitor într-un sens pacific.

In sfârșit, acordul pare că va putea fi înțeleasă echilibrul în Balcani, astăzi iată delă bună-voință Portii și a Europei o compensare pentru sacrificiile făcute.

Așa par a se desină lucrurile, și de aceia caută să ne așteptăm la o terminare mai rapidă a conflictului și la o viață mai linistită pentru naționalitățile din Balcani.

Acest sentiment nu aduce cu deosebire discursul Imperatului Wilhelm de la deschiderea Parlamentului german.

Puternicul monarch zicând, cu această solemnă ocazie, că „Imperatia germană se felicită de relația pacifică și amicală ce le înține cu toate puterile,“ a adăugat și următoarele importante cuvințe în imprejurările actuale :

„Am tare nădejde că lupta ce să a incerce între Statele din peninsula Balcanică nu va turbura pacea națiunilor europene, și că puterile cari, acum săptă ani, au asigurat prin tractate lor pacea Europei de o potrivă prețioasă pentru fiecare din ele, vor isbuti astăzi să chezăsuiască pentru aceste tractate respectul acelor popoare din Balcani, cari lor le dătoresc propria autonomie.“

Constatinopol, 19 Noembrie.

O depeșă a d-lui Tanow, semnalând apariția armatei serbești, cere din nou ajutorul Portii pentru a face ca Bulgaria să mențină drepturile sale.

Marele Vizir a depeșat îndată afirmația răspunsul precedent pe care Poarta l'a adresat Printului Alexandru, când acesta a făcut cunoștința Sultanului declarația de rezboi.

Roma, 19 Noembrie.

Germania aderă la proiectul de mijlocire al Portii, cestunea Carolinelor este societatea care rezolvă Rămănești să se dea acutul de mijlocire forma sa definitivă.

Constantinopol, 19 Noembrie

Ca răspuns la depeșa pe care Sultanul i-a adresat-o în privința cererii sale de ajutor contra Sérbiilor, Printul Bulgarie a depeșat Portii că el și poporul bulgar se susțin Sultanului, și că trupele principatului să evacueze Rumelia.

Sultanul, mulțumit de aceasta declarație și este în stare să garanteze ceea ce solemn declară. Ele vor risipi mult nesiguranța ce domnia pînă în zilele din urmă și vor grăbi de sigură reintrarea lucruștilor în stare normală.

Noi, cu o deosebită mulțumire, ascultăm cuvințele de pace, căci orice popor care dorește întărirea sa și progresul, nu poate spera în realizarea acestui scop, de căd în timp ce acescă.

Într-o indoială că o dată, în cînd său mai târziu, mari sguđuirii și a cărui lăsat și a cărui lăsat să intărească lăsatul împăratului bulgar, vor fi deosebită multă lăsată și a cărui lăsat să intărească lăsatul împăratului bulgar, vor fi deosebită multă lăsată și a cărui lăsat să intărească lăsatul împăratului bulgar, vor fi deosebită multă lăsată și a cărui lăsat să intărească lăsatul împăratului bulgar, vor fi deosebită multă lăsată și a cărui lăsat să intărească lăsatul împăratului bulgar, vor fi deosebită mult

Podașca, care la 20 Septembrie trecut evadase de la sub-prefectura plășei Zeletin, să se prezinte de bunăvoie la oficiul prefecturăi, și să se constituie prisoner.

Numitul Podașca a făst înaintat la parchetul de Tutova, unde este urmărit pentru multe tâlhării.

In curând Bucureștenii vor asista la reprezentările președintelui I. Boudic, care e ajutat în producționile sale de președintele și magie de întreaga sa familie, precum și de dănuitoarea-ghicitoare Olga, și de reprezentantul făclui Rosa, și de japoșul Manea.

Acest din urmă are darul de a juca în aer.

In comuna Mărănești, jud. Buzău, a tăcut esplosie un puț de păcură și a omorât un muncitor, care pe un altul l'a rănit.

### RESBOIUL BULGARO-SERB

Luptele de până acum de la Tîrn, de pe șoseaua Bresnik-Pernik și din defileul Dragoman, par arăta un plan de operațiune destul de bine calculat din partea Sérbiilor căruia au ocupat pe rând acele puncte, precum și Zaribrod. Bulgarii și-au fost concentrat atenția numai asupra atacului sărb din front ce s'a văzut a fi numai un atac simulat, menit a ocupa pe Bulgarii în front, pe cînd o coloană puternică sărbă acoperită de dealuri și păduri, facea un inconjur amenințător positiunile bulgare de spate. De oarece bulgarii nu luaseră nici o măsură pentru apărarea flancului lor ei au trebuit să și părăsească positiunile spre a nu li se tăia linia de retragere și a cădea prinși în mâinile sărbilor.

Ajungând la Slivnița, sărbii par a fi dat peste o rezistență mai serioasă și peste positiuni mai tari și mai bine apărate. Ju-decând după stîrile, venite din sorginte bulgară, ar crede cineva într'adevăr, că Slivnița este o a doua Plevenă și că va da mult de lucru trupelor sărbilor. S'ar putea presupune, de altă parte, că și aci Sérbi au făcut deocamdată numai un atac simulat, că diviziunea sărbă a Șumadii, ce a lăsat Bresnik, va merge direct spre Sofia, unde în același timp poate sosi și diviziunea de cavalerie, iar Slivnița va fi înținută în șah de diviziunile unite a Drinei și Dunării.

Căt despre corpul de armată al sărbilor, de sub comanda generalului Leșeanin, el a înaintat până sub zidurile Vidinului, unde poate să fi și început atacul. Pe căt se vede din unele depeșe, Serbia vrea să anexeze cu orice preț cel puțin districtul Vidinului.

Intr'acestea răsboiul bulgaro-sărb contribuie a se accentua tot mai mult antagonismul dintre Rusia și Anglia. După cum se anunță din Petersburg acolo se aruncă toată vina asupra diplomației engleze pentru isbuinirea acestui răsboi. În telegrama din capitala Rusiei se zice între altele: Anglia continuă poziția de ură și de răsuflare contra Rusiei; ea a indemnizat la lovitura de stat din Filippopol și cauță să o exploateze Lordul Salisburu face politică electorală și politică interesată engleză de natură egoistă; de aceea că să ne aşteptăm și la alte dificultăți, fară însă a perde increderea într-o soluție pacifică finală...

In același timp încep a se manifesta și în Italia temeri serioase și a se propune chiar măsuri contra înaintării Austro-Ungariei în peninsula balcanică și mai ales contra tendinței de a ocupa noi porturi în Mediterana.

### DECREE

Consiliul județean și comitetul permanent din județul Gorj sunt disolvate.

D. prefect al acelui județ este înșesecat cu administrarea intereselor locale județene până la alegera unui nou consiliu și instalarea unui nou comitet.

D. doctor George Stoicescu, medic primar de spital al eforiei din București, este numit în postul de membru în consiliul sanitar superior, devenit vacant prin demisionarea d-lui doctor Serfot.

D. Nae Baldovin este numit în postul de director al arhivistului preventiv din județul Râmnicu-Valea, în locul d-lui Ioan Romanescu, care va trece în altă funcție.

D. George C. Florescu este numit în funcție de sub-comisar clasa I pe lângă prefectura poliției Capitalei, în locul d-lui D. Georgian, care ramane a se chema în altă funcție.

Maiorul Peticari Ion, din regimentul 7 artillerie, este numit în regimentul 8 artillerie; iar maiorul Mavrocordat Gheorghe din regimentul 8 artillerie, în regimentul 7 artillerie.

### DIN AFARA

#### Italia și Austro-Ungaria.

O revistă militară, *Esercito*, ce apare în Roma, publică sub titlul *Veghiati la răsărit* următorul articol:

„Pe cînd la apus cestiuenea libertății noastre mariste nu e încă rezolvată, acum s'a uitat. Pe coastele de răsărit ale Adriatici se iivesc nori de vijelie cără ne semnalență că în jurul Austria își va intinde stăpărirea d-alugul mărei Adriatice. Dăja

Bosnia și Herțegovina care au fost legate cu Dalmatia și Ungaria de Sud întrarea a ceară stăpărire. Drumurile de fer și înființarea portului militar Sebenico era prima consecință ale acestei tendințe a Austriei. Unguri s'a împăcat cu ideea privitoare la sporirea elementului slav în monarhia și chiar și astfel întinderea Austriei spre răsărit ar incorpora la monarhia mai multe elemente albane-elenice de către slavone. Dar chiar dacă ar consuma Unguri, Italia nu poate tăcea. Dacă stăpărirea Austriei până la Salonic nu ar condiționa întinderea acelei stăpării și d'alungul Adriaticei, Italia ar putea să rămăne cu diferență în legăturile de alianță în care pare a avea un rol subordonat. E înțelegă că ocuparea Macedoniei va sili pe Austria să tragă și pe Albania în cercul intereselor sale. O Albania liberă, între Muntenegru, Serbia, Bulgaria și Grecia ar forma o sta-vilă în calea Austriei spre Salonic; pe cătă vreme luând în posesiune Albania ar îndoi baza operațiunilor sale spre marea Adriatică și Muntenegru ar fi mișcărat la un fel de republică a la San-Marino. Austria nu perde vremea. Călătorii spun că consulatul austriac din Albania și centrul unei mișcări austrofile. Susținuta de Vatican, Austria a atras clerul catolic albanez în partea sa și triburile catolice sunt tot deodată și cele mai rezbinoțe în Albania. Aceste triburi orbite de scăparea aurului care rareori se zărește pe acolo răvnesc de mult la stăpărirea austriacă.

Inchipuiri-vă o Austrie care domnește de la Grado, pe marea Adriatică, până la Corfu, cu Trientul, care e o țapă în inima Italiei, cu porți deschise pentru năvălirea Isonzo, cu porturi strategice la Pola, Sebenico și Vallona și apoi întrebări-vă: dacă n'avem dreptate să facem apel la guvern ca să și întoarcă privirile spre răsărit?

*Il Diritto* crede că Italia aderă la înțelegere stabilite la Kremsier. Situația peninsulei balcanice în privința supremă politice va suferi o schimbare radicală. Prezența comitetului Robilant în minister stă în legătură cu noile întocmiri proiectate, și aderarea Italiei numai așa s'ar fi putut dobindi că cabinetul din Viena a recunoscut necesitatea unor *anume* rectificări de hotare. *Diritto* adaugă la această informație că interese militare sunt care vorbesc pentru Italia cu privire la o rectificare de hotare și ca această rectificare e descrisă împede în cartea lui Mezzacapo: Alpii care îngădesc Italia.

*Neue Freie Presse* zice că acestea sunt lipsite de orice temei.

#### AGRICULTURA

(Studiul d-lui profesor Stef. Popasupra imbuințării agriculturii)

(Urmare)

Ar urma să vorbim aci și despre grăul Shireff, pe care el lăudă unul. Mărturisesc însă, că părere de rău, că nu cunoște acest grău mai de aproape, numai atât că l'am văzut, dar nu l'am cultivat, și nu-mi este cunoscut să-l fi cultivat cineva într-un pămînt și sub o climă analoga cu pămîntul și climă noastră. Erau pe experiențele ce s'a făcut în țările depărtate de noi, eu unul nu dău parale, pentru că încercările ce le-am făcut atât eu că și alii agricultori mău învețat să nu-mi fac ilușiuni înainte de a fi încercat cultura semințelor straine în pămîntul tării mele. În *buletinul* ministerului agriculturii d. Radian a publicat un studiu asupra grăului Shireff, dar d-sa nu a făcut experiente cu acest grău, prin urmare ne comunică numai păreri unor agricultori din țările foarte depărtate și, ce e mai curios, părările unor oameni care nici ei nu au cultivat nici o dată acest grău, ci l'u văzut în călătorile lor ce le au făcut prin nordul Europei. Cu toate acestea studiul d-lui Radian nu este de loc favorabil grăului Shireff, pentru că părările pe care le reproduce în contră acestul grău sunt cu mult mai ponderoase și mai elocuente ca cele pe care le aduce în favorul lui.

Pentru acest grău reproduce d. Radian trei păreri, anumit:

1. „D. Vilnorin, distinsul experimentator, recomandă Shireful pentru rezistența la paraziți vegetali și pentru producție nașa regulată și abundentă.”

Despre *jăina* sa tace d. Vilnorin, cu multă înțelepciune, ca unul care face mare negoc cu grâne straine, pe care le vinde de semănă, cu prețuri mari, agricultorilor ușor crezători.

2. „D. Scribeaux de la institutul agronomic din Paris, în misiunea sa de studiu în țările Europei, recomandă Shireful ca cea mai bună varietate de grău a cultiva. D-sa întălit în toată Germania, în Suedia meridională Elveția etc.”

3. „D. Wrede, agricultorul cel mai distins în Hanovra, în corespondință ce a avut cu d. Schreibeaux, rezultă că „introducerea Shireului în Germania (!) însemnează o noă perioadă în producerea grăului,”

Acestea sunt părările pentru grăul Shireff. Să punem acum în față acestora, în rezumat, și părările cără sunt *contrare* culturei Shireului, tot după d. Radian.

1. „Grăul Shireff are *bobul de culoare albă*, și *numai cătă o dată galbenă*.“

2. „El reușește în terenurile umede și reci, și este o varietate *prin excelență a pămînturilor umede și reci*.“

3. „Vice-președintele societății de agricultură de la Meaux se arată *puțin favorabil grăului Shireff*. Bobul lui este *mai puțin stind*.“

4. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

5. „Vice-președintele societății de agricultură de la Meaux se arată *puțin favorabil grăului Shireff*. Bobul lui este *mai puțin stind*.“

6. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

7. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

8. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

9. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

10. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

11. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

12. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

13. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

14. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

15. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

16. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

17. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

18. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

19. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

20. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

21. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

22. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

23. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

24. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

25. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

26. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

27. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

28. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

29. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

30. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

31. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

32. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

33. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit, bobul a degenerat și în toți anii a fost mai usor.“

34. „El nu poate da *prestindinea rezultate bune*. „Lângă Königgrätz (în Boemia nordică) nu a reușit

Am reprodus, în critica mea, următorul alineat din carte în cestiune :

16. Ferul se poate obține sau extrăgându-l direct din minerale, sau din fontă eliminându-cea mai mare parte de carbon; ori și care ar fi însă modul său de fabricație în industrie nu l'putem obține chimicește curăt, de asemenea în timpul acestor operații, perde lichiditatea, devenind ca o pastă, și nu se mai poate prin urmare turna ca fontă.

La acest alineat am făcut mai întâi o înțelegere că elevul nu va înțelege nimic din cele ce i se spune, deoarece până aci autorul nu i-a vorbit deloc de fontă. Elevul școalei tehnice, care nu mai are cunoștințe de acest fel de nicăieri, va lua extracția directă a ferului din minerale și extracția din fontă, ca o enumerare, pe când extracția ferului din fontă nu este de căt a două parte din extracția lui din minerale.

A doua obiectiune ce am făcut la acest alineat este că elevul va intra într-o zăpăcăală și mai mare când va citi descrierea fontei dată de autor. Iată acea descriere :

28. In general sub denumirea de fontă, se înțelege or ce metal scos direct din mineralele întrebunite spre acest scop este o fontă; că d-sa, descriind astfel fontă, nu pune deloc în evidență că fonta ca nume propriu se întrebunează numai pentru ferul care

contine 3 părți la 5 părți la sută de carbune; că astfel elevul poate să creadă că plumbul, cositorul, etc., sunt și ele fontă.

Din acest potop de vorbe rezultă că d. Ștefănescu nu a înțeles, sau nu a vrut să înțeleagă obiectiunea mea. Ei i-am spus că nu or-ce metal scos direct din mineralele întrebunite spre acest scop este o fontă; că d-sa, descriind astfel fontă, nu pune deloc în evidență că fonta ca nume propriu se întrebunează numai pentru ferul care

contine 3 părți la 5 părți la sută de carbune; că astfel elevul poate să credă că plumbul, cositorul, etc., sunt și ele fontă.

Or ce metal scos direct din minerale este fontă ? Atunci ne este grozav de teamă că elevul d-lui Ștefănescu să nu se apuce, basat pe descrierea extragerii ferului cum li s'a dat, și pe aceea a fontei, să scdă fer pentru industrie din plumb, cositor, etc.

La această obiectiune d. Ștefănescu răspunde :

I recomand încă mai multe uvrage recente de multă valoare relative la știința aplicată la industrie spre a le căuta și a le căuta și atunci nu'va mai fi grozav de teamă, căci elevul școala tehnice, de și eu cunoștințe foarte mărginită, pentru a face științele aplicate, însă nu cred că vor lua metalele drept minerale după cum d. Critic arăta obiectiunea sa de la Nr. 28, luând ca exemple plumbul, cositorul, etc., pentru a le arăta că mineralele (nominativă critică) pe când în realitate toți chimicii au convenit a le numi metale.

Din acest potop de vorbe rezultă că d. Ștefănescu nu a înțeles, sau nu a vrut să înțeleagă obiectiunea mea. Ei i-am spus că nu or-ce metal scos direct din mineralele întrebunite spre acest scop este o fontă; că d-sa, descriind astfel fontă, nu pune deloc în evidență că fonta ca nume propriu se întrebunează numai pentru ferul care

contine 3 părți la 5 părți la sută de carbune; că astfel elevul poate să credă că plumbul, cositorul, etc., sunt și ele fontă.

Să mai pe urmă am reprodus :

18. Fer tare. Acest fer este compus din fibre subțiri în sensul lungimii, textura sa este mai mult grăunțoasă și care grăunții sunt dispusi în sensul lungimii fibrelor. În această categorie poate intra și ferul numit nervos.

La acest aliniat am făcut următoarea obiectiune :

Curios mai este ferul tare, de poate să fie compus din fibre subțiri și să aibă textura mai mult grăunțoasă ! Că pentru ferul nervos, el va rămâne tot atât de necunoscut cîtitorul d-lui Ștefănescu și mai înainte de a citi. Autorul produce ușuală în capul cîtitorului prin descrierea ferului tare — cantitate negativă, — și nu l' spune nimic de ferul nervos, — zero.

La obiectiunea mea d. Ștefănescu nu responde nimic, dar spune că prin modul cum fac obiectiunea dău probă că nu sunt matematice. Se poate ca cîtitorul să nu mă creză că sunt matematice; dacă însă ar fi să credă său să nu credă după modul cum am caracterizat descripția ce d-sa dă pentru ferul tare și pentru cel nervos, apoi atunci trebuie să credă că sunt matematice. Când d. Ștefănescu zice că nu am vorbit bine când am spus că, atunci când d-sa vrînd să facă pe cîtitor să înțeleagă ceva nu l' spune nimic, ajunge la un rezultat egal cu zero, și că, atunci când d-sa vrînd să facă pe cîtitor să înțeleagă ceva el uluște, ajunge la un rezultat egal cu o cantitate negativă, atunci d-sa probează prin aceasta că nu are cunoștință încă de cetea mai elementare noștrii de Arithmetica sau Algebra.

D. Ștefănescu spune în respunsul său că crede de prisos a intra în detaliul detul de nostime. Ar fi fost curioase detaliele nostime, căci dacă d-sa este atât de slab în respunsurile pe care s'au crezut în stare să le dea, este lese de incipiut cum ar fi în cele pe care nu le dat. Astfel era bine să fi respuns cum crede d-sa că elevul nu se va înțelege că ferul tare este compus din fibre și are textura mai mult grăunțoasă ; cum crede că elevul nu va înțelege că oțelul este fer călit, din modul cum descrie d-sa transformarea unei niște grosimi de la suprafața ferului în oțel ; de ce obiectiunele mele de la Nr. 18, 21, etc. nu sunt juste?

Din toate acestea rezultă că lucrarea d-lui Ștefănescu este un certificat ce să-i dat singur de confuziunea în care posedă cunoștințele sale. Prea puțin îmi pasă mie dacă d-sa n'a fost înțeles de partea materialistă (banească), ci numai de partea spiritualistă (interesul elevilor) ; am fost în dreptul meu când am probat că lucrarea este o monstruositate științifică și didactică.

Si când d-sa spune că e prea sus pus ca să-l pot atinge, il răspund : nu se poate.

O femeie școala tehnice intrebându-se expresiunea : sunt prea sus ca să

me atingă, dar o întrebățează d-lui rău.

Se potrivește să vorbească cineva să nu mai în cazul când un necunoscut face afirmații fără probe contra unei persoane sus puse. Dar când ești la cartea și citezi dintr-însa, nu mai începe vorba de sus sau de jos pus ; în asemenea caz se probează adesea, și dacă persoana sus pusă spune înăzădită științifică, probează printre acestea că nu merită să fie sus pusă. Nu poziția autorului arăta meritul cărțel, ci cartea arăta dacă autorul merită să fie sus sau jos pus.

Mai cercetăsem următorul aliniat din carte d-lui Ștefănescu :

67. Aliage. Metalele se pot combina, său mai simplu amesteca între ele de o mulțime de feluri și în deosebite proporții dând naștere la diferite alte metale compuse.

Obiectiunea ce am făcut este :

Va să zică, o combinație mai simplu vorbind este o amestecă?

La obiectiunea mea d. Ștefănescu răspunde trimisându-mă la pagina 144, tomul I din Dictionnaire de chimie pure et appliquée, par Wurtz.

Am deschis acest dicționar la locul indicat și întăză am făcut la vorba aliagii :

Se dă acest nume produselor unirei (amestecă) metalelor între ele.

Tot una este? Elevul d-lui Ștefănescu va

înțelege din definiția ce d-lui îl dă pentru aliaje, că o combinație este mai simplu o amestecă, pe cănd Wurtz spune că unirea metalelor între denele, fie această unire combinație, fie amestecă, poartă numele de aliagii, pentru că este înca în discuție dacă această unire e o combinație sau [numai] o amestecă. Numai cine nu are cunoștințe ele mentare de chimie poate să facă confuziunea pe care a făcut-o nostru.

O altă obiectiune a mea a fost :

Vorbind de proprietățile ferului, autorul spune că ferul este inalterabil la temperatură ordinată și în aer uscat, că pentru a' păzii de a se rugini se poate, să se unge cu diferite colori, cu uleiuri, cu grăsimi, lacuri; și acum după atâtea vorbe, înlocuindu-prin'ua etc. acoperirea ferului cu cositor și cu zinc.

La această obiectiune, d. Ștefănescu răspunde trimisându-mă la Elements de constructions de machines, tradusă din engleză după Unwin.

Am deschis la locul indicat și am găsit

între mijloacele de a feri ferul de ruginire și galvanizarea. Ce e drept, n'am găsit în Unwin și mijlocul de a feri ferul de ruginire prin acoperirea cu cositor; dar aceasta nu însemnează că d. Ștefănescu a avut cuvenit să lăză, cu atât mai mult că, de și d-sa pună timineaua între aliaje, spune :

70. Fer cu cositor. Acest aliagiu este cunoscut în comerț sub numele de tabă de tinichea, sau simplu tinichea, care nu este alt ceva decât tabă de fer acoperită la suprafață cu un mic strat de cositor; și care se obține, etc.

Aprețind carte d-lui Ștefănescu, am zis :

D. Ștefănescu tocmai aşa a făcut, a vrut să împlinească o parte din lipsa în care ne găsim printre zero, sau mai exact pentru că suntem între matematici, a făcut mai rău decât atât, nu a căutat să împlinească lipsa nici printre zero, a vrut să împlinească printre cantitate negativă. După părere mea, nu numai cărtica de-dale nu va aduce nici un serviciu, dar încă va ului pe toți cei care vor căuta să se lumineze dintr'insa. Este în lucru d-lui profesor de la laș și zăpăcele de idei și o incurcătură de stil cum rar se poate vedea.

Si mai pe urmă am reprodus :

18. Fer tare. Acest fer este compus din fibre subțiri în sensul lungimii, textura sa este mai mult grăunțoasă și care grăunții sunt dispusi în sensul lungimii fibrelor. În această categorie poate intra și ferul numit nervos.

La acest aliniat am făcut următoarea obiectiune :

Curios mai este ferul tare, de poate să fie compus din fibre subțiri și să aibă textura mai mult grăunțoasă ! Că pentru ferul nervos, el va rămâne tot atât de necunoscut cîtitorul d-lui Ștefănescu și mai înainte de a citi. Autorul produce ușuală în capul cîtitorului prin descrierea ferului tare — cantitate negativă, — și nu l' spune nimic de ferul nervos, — zero.

La obiectiunea mea d. Ștefănescu nu responde nimic, dar spune că prin modul cum fac obiectiunea dău probă că nu sunt matematice. Se poate ca cîtitorul să nu mă creză că sunt matematice; dacă însă ar fi să credă său să nu credă după modul cum am caracterizat descripția ce d-sa

dă pentru ferul tare și pentru cel nervos, apoi atunci trebuie să credă că sunt matematice. Când d. Ștefănescu zice că nu am vorbit bine când am spus că, atunci când d-sa vrînd să facă pe cîtitor să înțeleagă ceva nu l' spune nimic, ajunge la un rezultat egal cu zero, și că, atunci când d-sa vrînd să facă pe cîtitor să înțeleagă ceva el uluște, ajunge la un rezultat egal cu o cantitate negativă, atunci d-sa probează prin aceasta că nu are cunoștință încă de cetea mai elementare noștrii de Arithmetica sau Algebra.

D. Ștefănescu spune în respunsul său că crede de prisos a intra în detaliul detul de nostime. Ar fi fost curioase detaliele nostime, căci dacă d-sa este atât de slab în respunsurile pe care s'au crezut în stare să le dea, este lese de incipiut cum ar fi în cele pe care nu le dat. Astfel era bine să fi respuns cum crede d-sa că elevul nu se va înțelege că ferul tare este compus din fibre și are textura mai mult grăunțoasă ; cum crede că elevul nu va înțelege că oțelul este fer călit, din modul cum descrie d-sa transformarea unei niște grosimi de la suprafața ferului în oțel ; de ce obiectiunele mele de la Nr. 18, 21, etc. nu sunt juste?

Din toate acestea rezultă că lucrarea d-lui Ștefănescu este un certificat ce să-i dat singur de confuziunea în care posedă cunoștințele sale. Prea puțin îmi pasă mie dacă d-sa n'a fost înțeles de partea materialistă (banească), ci numai de partea spiritualistă (interesul elevilor) ; am fost în dreptul meu când am probat că lucrarea este o monstruositate științifică și didactică.

Si când d-sa spune că e prea sus pus ca să-l pot atinge, il răspund : nu se poate.

O femeie școala tehnice intrebându-se expresiunea : sunt prea sus ca să me atingă, dar o întrebățează d-lui rău.

Se potrivește să vorbească cineva să nu mai în cazul când un necunoscut face afirmații fără probe contra unei persoane sus puse. Dar când ești la cartea și citezi dintr-însa, nu mai începe vorba de sus sau de jos pus ; în asemenea caz se probează adesea, și dacă persoana sus pusă spune înăzădită științifică, probează printre acestea că nu merită să fie sus pusă. Nu poziția autorului arăta meritul cărțel, ci cartea arăta dacă autorul merită să fie sus sau jos pus.

Mai cercetăsem următorul aliniat din carte d-lui Ștefănescu :

67. Aliage. Metalele se pot combina, său mai simplu amesteca între ele de o mulțime de feluri și în deosebite proporții dând naștere la diferite alte metale compuse.

Obiectiunea ce am făcut este :

Va să zică, o combinație mai simplu vorbind este o amestecă?

La obiectiunea mea d. Ștefănescu răspunde trimisându-mă la pagina 144, tomul I din Dictionnaire de chimie pure et appliquée, par Wurtz.

Am deschis acest dicționar la locul indicat și întăză am făcut la vorba aliagii :

Se dă acest nume produselor unirei (amestecă) metalelor între ele.

Tot una este? Elevul d-lui Ștefănescu va

verat pentru țara noastră, unde creându-se deodată o mulțime de locuri, aceste locuri au fost ocupate nu de oameni cari își săcuseră probele, ci de acel cari rămânea să și le facă în urmă. Daca judecăt pe d. Ștefănescu numai după carte și răspunsul său, apoi putem zice că probă ce a dat este că d-sa nu merită să fie sus pus.

Nu mă voi ocupa de vorbele ce înșiră, căci aceste vorbe sunt de același fel cu acelele pe care le înșiră multă în lipsă de argumente : vorbe pentru vorbe, iar nu pentru înțelegere. Voi mai zice însă ceva, înainte de a termina.

La urma criticile mele, am emis părerea că ar fi bine să se traducă cărău speciale meritorii din limbi străine, pentru că lipsa lor este foarte pagubitoare mersului școalor speciale. Să se traducă am zis, de oare ce profesorii de pe la aceste școli sunt în mare parte incapabili de a face un curs, dovedă cartea d-lui Ștefănescu, de oare ce e foarte greu pentru elevi de a face cunoștințe curioase, să se cunoască lipsa nici printre zero, a vrut să se introducă în cadrul școlii ca o idee tot atât de nenorocită ca și persoana ce o propune.

La o argumentare atât de puternică nu am ce să mai răspund. Nic...

#### NAVIGATIA PE DUNARE

Agenția primei societăți de navigație a vapoare pe Dunăre ne trimite acest avis :

Cursele vapoarelor postale s'au redus la 2 ori pe săptămână între Bechet-Rahova și Galați, după întinerarul de iarnă al anului trecut.

1. Cursă în sus de la Galați este Sambătă la 21 corint, dimineață și

2. Cursă în jos de la Rahova este Marți la 24 corint, seara.

Vineri la 20 l. c. și Dumineacă la 22 l. c. numai merg vapoarele postale de la Turnu-Săvărăin în jos; și de măne 19 l. c. numai merge vaporul postal de la Galați în sus.

Galați, 18 Noembrie st. n. 1885.

Inspectoratul Agenților.

#### VARIETATI

Mulsul vacilor. — Experiene numeroase, făcute de oameni speciali, au dovedit că e diferenț

## LA PATRU SESOANE

## RUFARIE PENTRU DAME

72, CALEA VICTORIEI, 72  
— peste drum de Palatul Regal —  
— 0 —

Am onoare să înștiințez pe onorabila mea cliență de

Intinderea magasinului meu

unde am stabilit un raft special de

## RUFARIE PENTRU DAME

Credincios principiilor mele, voi pune în alegerea acestor articole gustul cel mai perfect, și rog pe onorabilul public să bine-voiască să își dea singur seamă de calitatea, frumusețea, și mărcu deosebirile de estință a prețurilor.

## PREȚURI FIXE

PREȚURILE MELE DESFID ORI-CĂ CONCURENTĂ

Max Behrendt.

## „LUMINA PENTRU TOTI“

Revistă ilustrată de enciclopedie și pedagogie pentru luminarea poporului



Aceste hapuri sunt de preferat tuturor preparatelor analoge, libere de orice substanță vătămoatoare; întrebuitate cu cel mai mare succes la boalele organelor abdominale; sunt ușor purgative și purifică sângele; nici un remediu nu e mai favorabil și cu totul nevătămător spre a combate.

## Constipațiile

izvorul sigur al celor mai multe boale. Fiind în formă zahariată, hapurile sunt luate bucuros de copii. Aceste hapuri au un certificat de onoare de la consilierul Curti, profesorul Pitha.

O cutie cu 15 hapuri costă 15 cr., un sul cu 8 cutii său 120 hapuri, costă numai 1 florin.

AVERTISMENT! Ori-ce cutie, pe care nu stă firma : Farmacia la Sf. Leopold și nu poartă pe dos marca noastră, este un falsificat, de care să se ferească publicul.

Să se observe bine, să nu se cumpere un preparat rău, fără efect sau chiar stricăciós. — Să se ceară : Hapurile Elisabeth a lui Neustein ; pe copertă și în instrucție de întrebuitare ele au semnătura de sus.

Depoul principal în Viena : Farmacia la Sf. Leopold a lui Ph. Neustein, Stadl, Ecke der Planken und Spiegelgasse.

Depoul în București : Farmacia C. Kladni, strada Serban-Vodă, 3.

Un agricultor teoretic și practic cu bune certificate, dorește să se angajă la o moșie ca administrator sau compabil.

A se adresa strada Basarab, viz-ăvis de No. 36

O Domnisoară, dorește a găsi într-o familie, cunosând perfect limba română, franceză, germană, ungură și croatoaică, doritorul să se adreseze la această Redacție.

O doamnă caută un loc într-o familie, doritorul să se adreseze la Redacțunea acestui ziar.

D. A. Larisch, comersant din postale Viena, IV Techni Strasse, 9.

Cumpărătura vechi obliterată să noi de 27, 54, 81 și 108 paralele Mardavil și Valahia din anul 1858 și plătește în numerar 20 pâna la 50 franci de bucată.

## PIANINE SI PIANE

Mare asortament de fabricate renumite cu prețuri de leu 900, în sus. Plata în căsturi lunare! Deposit de harmoniuri Estey din America, și Herophone. Muzici noii de salon la Max Fischer, București, strada Patria 10; Galati, str. mare, 52.

2000 lei se caută imprumut, în schimb se oferă ipotecă sigură. A se adresa Fundătura Spitalului No. 6. V. B.

O pianistă bună dorește să cânte în soarele dansantă și să lecționeze private, doritorul să se adreseze la str. Sf. Apostoli 39.

De închiriat pentru depozit și ateliere 2 camere și 2 săsoane situate în mijlocul târgului. — Asemenea și o prăvălie.

A se adresa la administrația acestui ziar.

O dama în etate caută un loc de îngrijitoare într-o casă bună, cunoscând bine bucătăria și menajul, a se adresa la această redacție.

De vinzare casele din str. Stirbei-Vodă, No. 128, compuse din 4 camere pentru stăpân și 2 cuhni, grădină cu pomi roitori. Doritorul se vor adresa în calea Iașiei, No. 146.

## EREZII L. LEMAITRE Succesori

## TURNATORIE DE FER SI ALAMA—ATELIER MECANIC

BUCURESCI

## ESECUȚIUNE REPEDE

Se înșarcinează cu construcția de vagonete și raiile pentru terasamente, asemenea și construcții de turbine și mori pentru prețuri mult mai scăzute de cat cele de Viena și Pe-

sta și cari sunt fixate pentru o moară cu

1	Piatră de la 36 la 1,500 lei	
1	" " 42 " 1,800 "	
2	pietre " " 30 " 3,500 "	
2	" " 42 " 3,800 "	

Instalații de mori cu turbine foarte rentabile — O moară cu turbine și pentru petre instalată de TURNATORIE LEMAITRE pe rîul Sabar; a costat 55000 lei și produce 3000 lei pe lună.

— Un mare assortiment de petre de moară Lefert.

Avis morarilor și proprietarilor de moși.

## EFTINATATE—FUNCTIONARE REGULATĂ—FOLOS

## PRIMUL BIROU DE INFORMAȚIUNI

CONCESIONAT DE GUVERN

pentru guvernante, profesori, bone și cameriste superioare, casă de locuință pentru guvernantele neangajate.

Biroul este în poziție de a să procura guvernante și direct din străinătate.

A delheid Bandau, Profesoare diplomatică—Strada Luterană 5.

## Nou! Nou! Nou!

## MASINE DE CUSUT „NAUMANN“

(sistem Singer perfecționat)



## BRÜDER KEPICH

BUCHURESCI Strada Șelari (Hotel Victoria)  
GALATI Strada Domnească (Hotel Metropol)  
BRAILA Strada Mare No. 55.  
CRAIOVA Strada Lipscani.

## CRÈME SIMON

Poudre de Riz Simon

SAVON à la CRÈME SIMON

Adopté par les Dames les plus élégantes de PARIS, WIEN, LONDRES, BERLIN.



Ce produit, d'une finesse et d'un parfum exquis, blanchissent l'épiderme du visage et des mains, donnent à la peau un velouté incomparable et font disparaître toutes les altérations produites sur le derme par le froid, le soleil ou l'air de la mer.

SIMON, 36, Rue de Provence, 36, PARIS

Pharmacies, Parfumeries, Banare, etc.

## Pastile pentru recăstigarea sanătății barbatilor

ne grăbne și durătorii pentru barbați de ori ce veră, cari au devenit nenorociți în urma onaniei și unui trai liberă, cauțând putere nouă. Una dosă din aceste pastile care este suficientă pentru ușă cură de 24 dîle aducând în general un succés satisfăcător costă 15 Franci incl. instrucție întrebuitări.

A capătă veritabil număr când comandă se vor adresa direct către Compania germană sunitară, Lindenstrasse 12, Berlin (Germania).

Comandă contra inaintării costului se efectuează promptă și într-un mod cu total discretu.

Un bun agricultor practic dorește a găsi un loc de administrație și său într-o familie cu anul și cu luna

cu prețuri forte moderate. Camere de la fr. 1—5 pe zi.

La etajul III-lea odă frumosă cu fr. 25 pe lună.

Salon de dans pentru baluri, nunți și adunări.

## COMPANION

Pentru o producție lucrativă și curată destinată pentu Capitală, se căută un Companion cu un capital de la 6000—8000 Franci.

Adreșe anunține nu se consideră.

A se adresa la Administrația

acestui ziar sub. B. A. 50.

## SOLUTION PAUTAUBERGE

AU CHLORHYDRO PHOSPHATE DE CHAUX CREOSOTE

Întrebuită cu succes în Spitalul din Paris și recomandată de către cei mai însemnați Medici, în BRONCHITE, CATARU, TUSE OPINATRE BOLĂ de PEPT (Oftala), RACHITISMUL (Copii scrofulosi și diformi).

Modul întrebuitării:

Fie-care lingură intră jumătate pahar cu apă și jachar.

Ph. PAUTAUBERGE, 94, Bulevardul Voltaire, la PARIS, și totu Ph.

Comptuarul de Schimb și Comision, strada Smârdan, No. 24.

## DOMNUL

D. I. G. POPP

dantistul curței imperiale și reg. Vienna, I Bezirk, Begner-gasse 2.

Sub-semnatul cu placere își declar că am întrebuită apă d-tele de gură, anetherina și pasta dedință anetherina și le găsesc ea foarte recomandabile.

București, 11 Decembrie 1881.

Dr. Vlădescu Profesor la facultatea de medicină în București, medic șef al spitalului Conțea, membru mai multor societăți științifice din țară și străinătate. Profesor al mai multor decorări.

Depozit: în București la d-ni Carol Gerasabek Suc. d-lui I. Ovessa, Strada Lipscani, Dimitrie Marinovici, George Cosman, Gustav Rietz, Nicolae Ionel el Co. Ioan Cosman, I. A. Ciurea farm., U. Alexandrescu farm. E. W. Zurner, Josef Th. Schuler farm. Samuel Schmettul N. Petrescu el Comp. La Craiova, Franz Pohl farm. La Pitești, Paul Bacher, Eftimie Ionescu T. Magurele A. Heberling La Galați M. Cartocci, T. Severin C. Bonches Erben farm. Braida, E. L. Fabini farm. G. Kaufmes farm.

Domnul

DE ARENDAT

O moară cu două petre de frăță, pe apă Teleorman, pe moșia Cioroiaica lângă Alexandria, dist. Teleorman, este de arendat cu de acum, doritorul se vor adresa la proprietară, strada Sculpiurel, a.D-na Zmaranda Furculescu

INSTITUTU MEDICAL

BUCURESCI

6. STRADA VESTEI, 6

Secția medicală

1. Hydroterapia, 2. Electrizare.

3. Orthopedie, 4. Gimnastică Me-

dică, 5. Inhalajii, 6. Masajul si-

stematic, 7. Serviciul de domiciliu

8. Consultații medicale.

Secția Higienică

1. Băi abur . . . . .

1. Băi de putină cu și fără dusă . . . . .

medicamente . . . . .

1. Băi rece sistematică . . . . .

. . . . .

BAI DE ABUR

SI DE

PUTINA

Nota. 1. Băile de abur sunt des-

chise în toate zilele de la 7 ore di-

minea până la 7 ore seara.

2. Pentru Dame Insă, băile de

abur, odă pe săptămână Vinerea de la 7 ore dimineață până la 2

pozid. Prețurile la secția medicală con-

form prospectul.

Directoare.

Primeste spre efectuare tot felul de

## LUCRARI TIPOGRAFICE DE LUX SI MERCANTILE

PRECUM:

BONURI, CECURI, COMPTURI,

POLITE, FACTURI, REGISTRE,

DIFERITE INVITATUNI DE BAPTEZ, NUNTĂ, ETC.

CONTRACTE

ZIARE

TIPOGRAFIA CURȚII REGALE F. GöBL FILI

BUCURESCI.—12, PASSAGIU ROMÂN, 12.

Medaliș de Argint

de la Exposiția din

București și Iași 1865. Medalia

Bene-Merenti.